

**Протокол**  
**Седьмое заседание Российско-Германского Совета**  
**в области молодёжного сотрудничества**

**14 - 16 ноября 2011 г.,**  
**г. Гамбург**

1. Седьмое заседание Российско-Германского совета в области молодежного сотрудничества (далее – Совет), сформированного в соответствии со статьей 4 (абзац 1) Соглашения между Правительством Федеративной Республики Германия и Правительством Российской Федерации в области молодёжного сотрудничества от 21 декабря 2004 года (далее – Соглашение), состоялось в период с 14 по 16 ноября 2011 года в г. Гамбурге.

2. Повестка дня - *приложение 1*.

3. Состав делегаций - *приложение 2*.

4. Стороны проинформировали друг друга:

о состоянии дел в области молодежной политики в Российской Федерации и в Федеративной Республике Германия в 2011 году;

о ходе реализации Российско-Германского межправительственного соглашения от 21 декабря 2004 г. в области молодежного сотрудничества.

5. Совет подвел итоги совместного сотрудничества с учетом 5-ой годовщины со дня основания Национальных координационных бюро. Он положительно оценил достигнутые результаты и их важный вклад в развитие школьных и молодежных обменов и отметил работу Национальных координационных бюро. Стороны подчеркнули значение эффективного сотрудничества Национальных координационных бюро и важность обеспечения своевременного взаимного информирования.

6. Стороны обсудили и одобрили программы школьных и молодежных обменов на 2012 год в соответствии с Соглашением. Совет обратился к координационным бюро с просьбой представить сопредседателям окончательный список программ обмена на 2012 год до конца января 2012 года.

7. Совет вновь признал особое значение Российско-Германского молодежного парламента, который в 2011 году был проведен на тему «Молодежь – динамичный генератор идей в российско-германских отношениях» и прошёл параллельно с Российско-Германскими межгосударственными консультациями в г. Ганновере в июле 2011 года.

Следуя примеру российской стороны Совет рекомендовал придать особое значение критерию участия в местных и региональных парламентах или молодежных организациях при отборе участников Российско-Германского парламента с германской стороны.

8. Совет поддержал инициативу российской стороны по привлечению зарубежных добровольцев, в том числе из Германии, к подготовке и проведению Зимних Олимпийских игр в Сочи в 2014 году. Условия участия зарубежных волонтеров будут определены российской стороной в 2012 году. Совет рекомендовал проведение совместной подготовки добровольцев.

9. Совет отметил проведение Года Германии в России и России в Германии 2012/2013 как важный импульс для российско-германских молодежных обменов. Национальным координационным бюро было рекомендовано претендовать на проектные средства, запланированные на проведение этих годов, а также указывать партнерским организациям на то, что они могут связывать свои мероприятия с этими годами.

10. На заседании Совета были представлены результаты двусторонней рабочей группы по формулировке общих условий для подготовки и проведения молодежных и летних лагерей в рамках российско-германского молодежного обмена. Совет поблагодарил рабочую группу за ее работу и отметил результаты как хорошую основу для следующих договоренностей между участниками обмена в обеих странах.

11. В соответствии с высказанной на последнем заседании Совета просьбой, Координационные бюро сообщили о первых результатах использования анкет для оценки молодежных мероприятий. Совет принял к сведению положительный опыт и просил обе стороны рекомендовать организаторам внешкольного обмена использование анкет, в том числе через интернет.

12. Совет обратил внимание Координационных бюро на необходимость развития и поддержки мероприятий обмена, связанных с темой профессионального обучения и работы. Совет рекомендовал обеим странам использовать существующие возможности поддержки, а также изыскивать дополнительные средства для развития данной темы обменов.

13. Совет приветствовал достигнутые на сегодняшний день облегчения в выдаче бесплатных виз. Он рекомендовал продолжить работу ответственных государственных органов и учреждений обеих стран по упрощению выдачи виз.

14. Стороны договорились провести следующее заседание Совета в четвертом квартале 2012 года в Российской Федерации.

Совершено в Гамбурге 16 ноября 2011 г. в двух экземплярах, соответственно на русском и немецком языках, при этом каждый текст имеет равнозначную силу.

За российскую делегацию:

За германскую делегацию: